



Tartalom

II Közlemények

AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL, SZERVEITŐL, HIVATALAITÓL ÉS ÜGYNÖKSÉGEITŐL SZÁRMAZÓ KÖZLEMÉNYEK

Európai Bizottság

2021/C 342/01	Bejelentett összefonódás engedélyezése (Ügyszám M.10366 — DOCOMO/Komatsu/Landlog) ⁽¹⁾	1
2021/C 342/02	Bejelentett összefonódás engedélyezése (Ügyszám M.10383 — Blackstone/Vista/Ellucian) ⁽¹⁾	2

IV Tájékoztatások

AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL, SZERVEITŐL, HIVATALAITÓL ÉS ÜGYNÖKSÉGEITŐL SZÁRMAZÓ TÁJÉKOZTATÁSOK

Európai Bizottság

2021/C 342/03	Euroátváltási árfolyamok — 2021. augusztus 24.	3
---------------	---	---

V Hirdetmények

EGYÉB JOGI AKTUSOK

Európai Bizottság

2021/C 342/04	Az (EU) 2019/33 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet 17. cikkének (2) és (3) bekezdésében említett, egy borágazati elnevezéshez tartozó termékleírás standard módosításának jóváhagyásáról szóló értesítés közzététele.	4
---------------	---	---

⁽¹⁾ EGT-vonatkozású szöveg.

II

(Közlemények)

AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL, SZERVEITŐL, HIVATALAITÓL ÉS
ÜGYNÖKSÉGEITŐL SZÁRMAZÓ KÖZLEMÉNYEK

EURÓPAI BIZOTTSÁG

Bejelentett összefonódás engedélyezése
(Ügyszám M.10366 — DOCOMO/Komatsu/Landlog)

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2021/C 342/01)

2021. augusztus 17-én a Bizottság úgy határozott, hogy engedélyezi e bejelentett összefonódást, és a belső piaccal összeegyeztethetőnek nyilvánítja. E határozat a 139/2004/EK tanácsi rendelet ⁽¹⁾ 6. cikke (1) bekezdésének b) pontján alapul. A határozat teljes szövege csak angol nyelven hozzáférhető, és azután teszik majd közzé, hogy az üzleti titkokat tartalmazó részeket eltávolították belőle. A szöveg megtalálható lesz

- a Bizottság versenypolitikai weboldalának összefonódásokra vonatkozó részében (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Ez az oldal különféle lehetőségeket kínál arra, hogy az egyedi összefonódásokkal foglalkozó határozatok társaság, ügyszám, dátum és ágazati tagolás szerint kereshetők legyenek,
- elektronikus formában az EUR-Lex honlapon (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=hu>) a 32021M10366 hivatkozási szám alatt. Az EUR-Lex biztosít online hozzáférést az európai uniós jogszabályokhoz.

⁽¹⁾ HL L 24., 2004.1.29., 1. o.

Bejelentett összefonódás engedélyezése
(Ügyszám M.10383 — Blackstone/Vista/Ellucian)

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2021/C 342/02)

2021. augusztus 18-án a Bizottság úgy határozott, hogy engedélyezi e bejelentett összefonódást, és a belső piaccal összeegyeztethetőnek nyilvánítja. E határozat a 139/2004/EK tanácsi rendelet ⁽¹⁾ 6. cikke (1) bekezdésének b) pontján alapul. A határozat teljes szövege csak angol nyelven hozzáférhető, és azután teszik majd közzé, hogy az üzleti titkokat tartalmazó részeket eltávolították belőle. A szöveg megtalálható lesz

- a Bizottság versenypolitikai weboldalának összefonódásokra vonatkozó részében (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Ez az oldal különféle lehetőségeket kínál arra, hogy az egyedi összefonódásokkal foglalkozó határozatok társaság, ügyszám, dátum és ágazati tagolás szerint kereshetők legyenek,
- elektronikus formában az EUR-Lex honlapon (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=hu>) a 32021M10383 hivatkozási szám alatt. Az EUR-Lex biztosít online hozzáférést az európai uniós jogszabályokhoz.

⁽¹⁾ HL L 24., 2004.1.29., 1. o.

IV

(Tájékoztatások)

AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL, SZERVEITŐL, HIVATALAITÓL ÉS
ÜGYNÖKSÉGEITŐL SZÁRMAZÓ TÁJÉKOZTATÁSOK

EURÓPAI BIZOTTSÁG

Euroátváltási árfolyamok ⁽¹⁾

2021. augusztus 24.

(2021/C 342/03)

1 euro =

Pénznem	Átváltási árfolyam	Pénznem	Átváltási árfolyam
USD USA dollár	1,1740	CAD Kanadai dollár	1,4822
JPY Japán yen	128,74	HKD Hongkongi dollár	9,1448
DKK Dán korona	7,4370	NZD Új-zélandi dollár	1,6893
GBP Angol font	0,85578	SGD Szingapúri dollár	1,5918
SEK Svéd korona	10,2090	KRW Dél-Koreai won	1 369,00
CHF Svájci frank	1,0711	ZAR Dél-Afrikai rand	17,6902
ISK Izlandi korona	150,00	CNY Kínai renminbi	7,6042
NOK Norvég korona	10,4003	HRK Horvát kuna	7,4938
BGN Bulgár leva	1,9558	IDR Indonéz rúpia	16 897,00
CZK Cseh korona	25,533	MYR Maláj ringgit	4,9525
HUF Magyar forint	349,69	PHP Fülöp-szigeteki peso	58,783
PLN Lengyel zloty	4,5792	RUB Orosz rubel	86,7484
RON Román lej	4,9280	THB Thaiföldi baht	38,595
TRY Török líra	9,8836	BRL Brazil real	6,2681
AUD Ausztrál dollár	1,6203	MXN Mexikói peso	23,8606
		INR Indiai rúpia	87,0625

⁽¹⁾ Forrás: Az Európai Központi Bank (ECB) átváltási árfolyama.

V

(Hirdetmények)

EGYÉB JOGI AKTUSOK

EURÓPAI BIZOTTSÁG

Az (EU) 2019/33 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet 17. cikkének (2) és (3) bekezdésében említett, egy borágazati elnevezéshez tartozó termékleírás standard módosításának jóváhagyásáról szóló értesítés közzététele.

(2021/C 342/04)

Ez az értesítés a (EU) 2019/33 ⁽¹⁾ felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet 17. cikke (5) bekezdésének megfelelően kerül közzétételre.

ÉRTESÍTÉS AZ EGYSÉGES DOKUMENTUMOT ÉRINTŐ STANDARD MÓDOSÍTÁSRÓL

„Chénas”

PDO-FR-A1029-AM02

Az értesítés időpontja: 2021.6.7.

A JÓVÁHAGYOTT MÓDOSÍTÁS LEÍRÁSA ÉS INDOKOLÁSA**1. Földrajzi terület**

Az I. fejezet IV. szakaszának 1. pontjában a szöveg az „érlelése” szövegrész után az „– a 2019. évi hivatalos földrajzi kódex (Code officiel géographique) alapján –” szövegrésszel egészül ki.

A szöveg a 2019. évi hivatalos földrajzi kódexre való hivatkozással egészül ki, valamint frissül a települések jegyzéke. Ez szövegezésbeli módosítást jelent és egyáltalán nem érinti az eredetmegjelölés földrajzi területének kiterjedését. A módosításokra a települések vagy településrészek egyesülése vagy szétválása, illetve névváltozások miatt volt szükség.

Az új megfogalmazás lehetővé teszi annak biztosítását, hogy a földrajzi területen található települések továbbra is egyértelműen meg legyenek jelölve a termékleírásban. E módosítások bevezetése érdekében módosul az egységes dokumentum 6. pontja.

A szöveg továbbá kiegészül egy olyan mondattal, amely arról tájékoztat, hogy a földrajzi területre vonatkozó kartográfiai dokumentumok megtalálhatók az INAO honlapján.

Ez a módosítás nem érinti az egységes dokumentumot.

2. Parcellákra osztott terület

A IV. szakasz 2. pontjának első bekezdése helyébe a következő rendelkezések lépnek: „A borok kizárólag az Institut national de l'origine et de la qualité által az illetékes nemzeti bizottság 2020. július 17-én lezárult írásbeli konzultációja során jóváhagyott, parcellákra osztott termelési területen található parcellákról származó szőlőből készíthetők.”

⁽¹⁾ HL L 9, 2019.1.11., 2. o.

E módosítás célja, hogy a termékleírásban szerepeljen a termelés földrajzi területén belül található, parcellákra osztott, új körülhatárolt terület illetékes nemzeti hatóság általi jóváhagyásának dátuma. A parcellákra történő felosztás azoknak a parcelláknak a termelés földrajzi területén belüli azonosítására szolgál, amelyek alkalmasak a szóban forgó oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel ellátott termék előállítására.

Ez a módosítás nem érinti az egységes dokumentumot.

3. A földrajzi terület közvetlen szomszédságában lévő terület

Az I. fejezet IV. szakaszának 3. pontjában a szöveg a „közvetlenül szomszédos terület” szövegrész után az „– a 2019. évi hivatalos földrajzi kódex (Code officiel géographique) alapján –” szövegrésszel egészül ki.

Ennek a szövegezésbeli módosításnak köszönhetően a földrajzi terület közvetlen szomszédságában lévő terület megfeleltethető az INSEE által kiadott hivatalos földrajzi kódex 2019-ben hatályos változatának.

A terület kiterjedése továbbra is pontosan ugyanakkora.

E hivatkozás beillesztésével jogilag biztosítható a földrajzi terület közvetlen szomszédságában lévő terület meghatározása annak érdekében, hogy azt később ne érintsék a települések vagy településrészek egyesülései vagy szétválásai, illetve a névváltoztatások.

A földrajzi terület közvetlen szomszédságában lévő területet alkotó települések jegyzékét is aktualizálták, ugyanakkor a 2019 előtti közigazgatási változások figyelembevétele érdekében annak kiterjedését nem módosították.

Az egységes dokumentum „További feltételek” című rovata ennek megfelelően módosul.

4. Az érlelésre vonatkozó rendelkezések

Az I. fejezet IX. szakaszának 2. pontjában a „március 1-jéig” dátum helyébe a „január 15-ig” dátum lép.

A borok minimális érlelési időszakának zárónapja a szüret évét követő év március 1-jéről január 15-re változott, mivel az éghajlatváltozás következtében egyre gyakoribb a korai szüret, így az erjesztés korábban befejezhető.

A minimális érlelési időszak zárónapjának előrehozása nincs hatással a borok minőségére, mivel a terület éghajlati és talajviszonyainak köszönhetően a Gamay N szőlőfajta korán érkezik, így a borok fiatal korukban is fogyaszthatók. Ezt az I. fejezet X. szakasza pontosítja: „a borokat gyakran fiatalon fogyasztják, ...”.

A módosítás az egységes dokumentum 5. pontját érinti.

5. Kereskedelmi forgalomba hozatal

Az I. fejezet IX. szakaszának 5. pontjában a „március 15-ig” dátum helyébe a „február 1-jéig” dátum lép.

A minimális érlelési időszak zárónapjának előrehozásával összhangban a borok kereskedelmi forgalomba hozatalának időpontját március 15-ről február 1-jére hozták előre.

Ez a módosítás nem vonja maga után az egységes dokumentum módosítását.

6. Adóraktár-engedélyesek közötti szállítás

Az I. fejezet IX. szakasza 5. pontjának az adóraktár-engedélyesek közötti borszállítás dátumára vonatkozó b) alpontját törölték.

Ez a módosítás nem vonja maga után az egységes dokumentum módosítását.

A minimális érlelési idő csökkentése és a borok forgalombahozatali időpontjának előrehozatala következtében lehetővé kell tenni, hogy a gazdasági szereplők közötti borszállítás rövidebb időn belül megtörténhessen, így nincs értelme olyan korábbi időpont meghatározásának, amely előtt a borszállításra nem kerülhet sor.

Az I. fejezet IX. szakasza 5. pontjának címe ezért a „termékek szállítására és” szövegrész elhagyásával módosul.

A termékleírás e módosításai nem érintik az egységes dokumentumot.

7. **Kapcsolat a földrajzi területtel – A kapcsolathoz hozzájáruló természeti tényezők leírása**

Az I. fejezet X. szakasza 1. pontjának a) alpontjában a megfogalmazás pontosítása érdekében a szöveg a „210 és 380 méter közötti tengerszint feletti magasságban” szövegrész előtt a „leginkább a” szövegrésszel egészül ki.

A módosítás az egységes dokumentum 8. pontját érinti.

8. **Átmeneti intézkedések**

Az I. fejezet XI. szakasza 1. pontjának a) alpontjában a szöveg a „2034. évi szüretig bezárólag” szövegrész előtt a „legkésőbb” szóval egészül ki az intézkedés feltételeinek egyértelművé tétele érdekében.

A 3. pontot törölték, mivel lejárt az az időszak, amely alatt a termelők az érlelési időtartam és következésképpen a kereskedelmi forgalomba hozatal időpontja tekintetében egyedi intézkedés hatálya alá tartozhattak.

A termékleírás e módosításai nem érintik az egységes dokumentumot.

9. **A termékleírás ellenőrzésével kapcsolatos elemek**

– A gazdasági szereplőket immár egy tanúsító szerv ellenőrzi, a termékleírás II. fejezetének érintett bekezdéseiben a „felügyeleti terv” kifejezés helyébe az „ellenőrzési terv” kifejezés lép.

Ez a módosítás nem érinti az egységes dokumentumot.

– Az ellenőrző szervre vonatkozó adatok

A III. fejezet II. szakaszában: ennek a résznek a szövegezési szabályai a termékleírás 2011. decemberi jóváhagyása óta módosultak annak érdekében, hogy a továbbiakban ne szerepeljen benne az ellenőrző hatóság összes adata, ha az ellenőrzést tanúsító szerv végzi.

Ez a módosítás nem érinti az egységes dokumentumot.

EGYSÉGES DOKUMENTUM

1. **Elnevezés(ek)**

Chénas

2. **A földrajzi árujelző típusa:**

OEM – oltalom alatt álló eredetmegjelölés

3. **A szőlőből készült termékek kategóriái**

1. Bor

4. **A bor(ok) leírása**

Tömör szöveges leírás

A borok csendes, száraz vörösborok. A borok minimális természetes alkoholtartalma 10,5 térfogatszázalék.

A borok összes alkoholtartalma az alkoholtartalom-növelést követően nem haladja meg a 13 térfogatszázalékot.

A kiszerezési műveletszakaszban a borok almasavtartalma legfeljebb 0,4 gramm/liter.

A forgalomba hozatalra kész borok a következő analitikai előírásoknak felelnek meg:

Maximális erjeszhetőcukor-tartalom (glükóz- és fruktóztartalom): 3 gramm/liter.

A maximális összes alkoholtartalom, a minimális tényleges alkoholtartalom, a minimális összes savtartalom és a maximális összes kén-dioxid-tartalom tekintetében a közösségi jogszabályokban megállapított előírások alkalmazandók.

A borok szép, élénk gránátvörös színűek. Illatukban gyakran virágos és gyümölcsös jegyek érvényesülnek, amelyek az idő előrehaladtával fűszeres aromákká alakulnak. Iz összetételük lágy és előkelő, amelyben egyensúlyt alkot az erőteljesség és az elegancia.

A borokat gyakran fiatalon fogyasztják, azonban egy-két év tárolást követően összetettebbé válnak.

Általános analitikai jellemzők

Általános analitikai jellemzők	
Maximális összes alkoholtartalom (térfogatszázalék):	
Minimális tényleges alkoholtartalom (térfogatszázalék):	
Minimális összes savtartalom:	
Maximális illósavtartalom (milliekvivalens/liter):	14,17
Maximális összes kén-dioxid-tartalom (milligramm/liter):	

5. Borkészítési eljárások

5.1. Különleges borászati eljárások

1. Különleges borászati eljárás

- Fadarabok használata tilos.
- A borok összes alkoholtartalma az alkoholtartalom-növelést követően nem haladja meg a 13 térfogatszázalékot.
- A kivonáson alapuló alkoholtartalom-növelési technikák alkalmazása 10 %-os koncentrációs mértékig engedélyezett.

A borokat a szüret évét követő évben legalább január 15-ig érlelni kell.

A fenti rendelkezéseken kívül a boroknak az alkalmazott borászati eljárások tekintetében meg kell felelniük a közösségi szinten, valamint a mezőgazdaságról és a tengeri halászatról szóló törvényben meghatározott kötelezettségeknek.

2. Művelési gyakorlat

Ültetési sűrűség

A szőlőültetvényeken a minimális ültetési sűrűség hektáronként 6 000 tőke.

Ezen a szőlőültetvényeken a sorok közötti távolság legfeljebb 2,10 méter lehet, az egy sorban található szőlőtőkék közötti távolságnak pedig legalább 0,80 méternek kell lennie.

A 6 000 tőke/hektár minimális ültetési sűrűség betartása mellett, valamint gépesítési céllal a szőlősorok közötti távolság legfeljebb 3 méter lehet.

A metszésre vonatkozó szabályok

- A metszést május 15-én be kell fejezni.
- A boroknak rövidcsapos metszésű (bakművelésű, legyezőművelésű vagy egyszerű Royat-kordonművelésű, kettős kordonművelésű vagy „Charmet”-művelésű), tőkénként legfeljebb 10 rügyet tartalmazó szőlőtőkékéről kell származniuk.

- Az egyes tőkéken 3–5 csap lehet, amelyek egyenként legfeljebb 2 rügyet tartalmazhatnak; fiatalítás céljából az egyes tőkéken lehet olyan, legfeljebb 2 rügyet tartalmazó csap is, amelyet az idősebb fás részről származó fattyúágra metszenek.
- A tőkealakító metszés során vagy a metszsmód átalakításakor a szőlőtőkét úgy kell metszeni, hogy egy tőkén legfeljebb 12 rügy legyen.

Az öntözés tilos.

A gépi szüretre vonatkozó rendelkezések

- A parcellától a borospincéig történő elszállításához használt tárolóedényekben a leszüretelt termés magassága nem haladhatja meg a 0,50 métert.
- A tárolóedényeknek élelmiszer tárolására alkalmas inert anyagból kell készülniük.
- A szüretelésre és a leszüretelt termés szállítására használt berendezéseket vízelvezető vagy megfelelő védelmet biztosító rendszerrel kell ellátni.

5.2. Maximális hozamok

1. hektáronként 61 hektoliter

6. Körülhatárolt földrajzi terület

A szőlő szüretelése, a borok erjesztése, készítése és érlelése – a 2019. évi hivatalos földrajzi kódex (Code officiel géographique) alapján – a következő települések területén történik:

- Rhône megye: Chénas;
- Saône-et-Loire megye: La Chapelle-de-Guinchay.

7. Fontosabb borszőlőfajta (borszőlőfajták)

Gamay N

8. A kapcsolat(ok) leírása

8.1. A kapcsolathoz hozzájáruló természeti tényezők leírása

A földrajzi terület főként az 510 méter tengerszint feletti magasságú Rémont-hegy keleti oldalán és a Saône-síkság fölé emelkedő teraszokon terül el. A lankás táj nyugaton, ahol helyenként meredek domboldalak magasodnak a Mauvaise völgye és Chénas község fölé, dinamikus, míg keleten – a hegy lábánál – laposabb.

A földrajzi terület a Beaujolais-hegység északi részének keleti fekvésű oldalain található, Mâcontól 15 kilométerre délnyugatra és Villefranche-Sur-Saône-tól 25 kilométerre északra.

A földrajzi terület így a Rhône megyei Chénas település és a Saône-et-Loire megye déli részén fekvő La-Chapelle-de-Guinchay település területére terjed ki.

Az altalaj kvarc- és mangántelérekkkel szabdalt, elváltozott gránitból áll. Homokos murva (a gránit szétmállásából keletkezett durva szemcséjű homok) vagy kerek tömbök formájában tör a felszínre. Keleten, az enyhébb lejtőkön a gránitsubsztatumon szétterülő rétegek és régi teraszok egészen La-Chapelle-de-Guinchay település területéig húzódnak.

A talajok túlnyomórészt kovások, vas-oxiddal átítatottak, savas kémhatásúak. A gránitképződményeken a talaj homokos; e talajtípus helyi megnevezése „grès”, illetve „gore”. Nyugaton, a Rémont-hegy nyúlványainak alsó részén a rózsaszín homokos murva iszappal dúsul. A teraszokon kavics- és kavicskőrétegek keverednek a murával.

A talajok mindig jól elvezetik a vizet.

A szőlő szüreteléséhez pontosan körülhatárolt parcellák leginkább a 210 és 380 méter közötti tengerszint feletti magasságban található domboldalakon terülnek el, amelyek biztosítják az esővíz elvezetését.

A mérsékelt óceáni éghajlat kontinentális és déli hatásoknak van kitéve (nyári hőség, a legtöbb csapadék ősszel és tavasszal hullik). A gyakran őszi is elhúzódó erőteljes nyári hőséggel jellemzett kontrasztos éghajlat kedvező hatással van a szőlőre.

A Beaujolais-hegység fontos szerepet tölt be a nyugati szelekkel szembeni védelemben és ezáltal az óceáni hatás mérséklésében. A hegység által előidézett fönhatás megszártja az óceáni levegőt, növelve a fénymennyiséget és csökkentve a csapadékmennyiséget.

A Saône széles völgye optimálissá teszi a fény behatolását és mérsékli a hőmérséklet-ingadozást.

8.2. A kapcsolathoz hozzájáruló emberi tényezők leírása

A szőlő régóta jelen van Chénas területén. Suzanne BLANCHET a „Les vins de Bourgogne” (Burgundia borai) című művében azt írja, hogy a túlnyomórészt erdővel borított Mâconnais tájegységtől a Lyonnais tájegységig terjedő területen az I. század (IDŐSEBB PLINIUS) óta folyik szőlőtermesztés.

Etimológiai szempontból a „Chénas” a dombvidéket egykor borító tölgyerdőnek („chêne”: tölgy) köszönheti a nevét. Számos forrásban szerepel, hogy V. (Hosszú) Fülöp 1316-os királyi rendelete nyomán a Rémont-hegy tölgyfáit kivágták, hogy azok helyébe szőlőt telepítsenek.

A XV. század végétől a selyemgyártáson és a banküzleteken meggazdagodott lyoni polgárság fejlesztette a szőlőtermesztést.

Az 1936. szeptember 11-i rendelet Chénas település területének egy része tekintetében elismerte a „Chénas” ellenőrzött eredetmegjelölést. A körülhatárolt parcellaterület 1945-től a La-Chapelle-de-Guinchay településsel szomszédos domboldalakra is kiterjedt.

Ezzel párhuzamosan mintegy negyven termelő megalapította a szövetkezeti pincészetet, amely 1934 óta a chénas-i Michauds-kastély egyik szárnyában működik, és amely az ellenőrzött eredetmegjelöléssel ellátott termékmennyiség közel 25 %-át állítja elő. A szövetkezeti pincészet gazdaságosztónzó tényező. XVI. századi kosárfűves pincéje a Beaujolais borvidék egyik legnagyobb pincéje.

A birtokok többsége családi birtok, ahol több generáció követi egymást, sőt együtt dolgozik.

A termelők ezenkívül előszeretettel különítik el a legjobb parcellákat és szerepeltetik a leghíresebb dűlők nevét a címkéken.

A „Chénas” ellenőrzött eredetmegjelölést a régióra jellemző hagyományok és a korszerű technikák ötvözése jellemzi.

A szőlőültetvények kizárólag a leginkább Gamay N szőlőfajtából készített vörösborok előállítását szolgálják. A minőségi bor előállítására törekvő termelők megtanulták, hogyan kell szakszerűen kezelni ennek a fajtának a növekedését, többek között a nagy ültetési sűrűség, valamint a rövidcsapos metszés és a bakművelés alkalmazásával.

A szőlő megfelelő érettségének biztosítása érdekében a termelők gondoskodnak arról, hogy a napfénynek kitett levélfelület elegendő legyen. A szőlő így rögzített támrendszerrel művelhető, ami a gépesítést is megkönnyíti.

A szőlő aromás és polifenolos vegyületeinek optimális kivonása érdekében számos termelő alkalmaz olyan technikákat, amelyek során a szőlőt az erjesztés során a szőlőlében áztatják. Ezekkel a technikákkal megfelelően kivonhatók ezek a vegyületek, ugyanakkor megőrizhető a borok gyümölcsös jellege. A maceráció időtartama gyakran meghaladja a 10 napot. Mivel a Gamay N szőlőfajta érzékeny az oxidációra, a termelők mindent megtesznek annak érdekében, hogy a szőlő ép maradjon és azt mielőbb a borospincébe szállítsák. A kiszerezésre több hónapig tartó érlelést követően kerül sor, a borok eltarthatósága 4–8 év, sőt a jó években ennél is több.

2010-ben a „Chénas” szőlőültetvény területe 242 hektár, az éves átlagos bormennyiség pedig 7 600 hektoliter volt, amelyet 289 termelő állított elő. A termelt mennyiség 25–30 %-át közvetlenül a szőlőbirtokokon értékesítik.

8.3. Ok-okozati összefüggések

A nyugati szelektől a Beaujolais-hegység által védett, északkeleti fekvésű szőlőparcellákon keleten és délen az első napsugarak hatására már hajnaltól kezdve enyhe a hőmérséklet.

A szőlőültetvény elhelyezkedése, vagyis az, hogy a Saône hatalmas síkságára nyíló, helyenként igen meredek domboldalakon, leginkább 210 és 380 méter közötti tengerszint feletti magasságban terül el, többnyire megóvja az ültetvényt a tavaszi fagyoktól és a reggeli ködöktől, kedvező napsütést biztosít, ami a megfelelő fotoszintézis záloga, és biztosítja a felesleges esővíz gyors elvezetését, és ezáltal a szőlő optimális érését, hozzájárulva ahhoz, hogy a termés egészen a borospincéig ép marad.

A szőlő szüreteléséhez körülhatárolt parcellák talajainak általános jellege – azaz az, hogy gránitosak és enyhén agyagosak – hatással van a borok ízvilágának eredetiségére, gyönyörűen összetett aromavilágot eredményez, amelyben néhány ízjegy érvényesül. A leginkább La-Chapelle-de-Guinchay település területén található régi teraszokon elterülő, kavicsos és homokos, jó vízáteresztő képességű talajú parcellák simulékony és gyümölcsös borokat eredményeznek.

A Chénas település domboldalain elterülő és gránitmurván kialakult talajokkal rendelkező parcellák testesebb és strukturáltabb borokat adnak.

A borok jellemzői függenek a termelők szakértelmétől is, akik minden olyan gyakorlatot és technikát alkalmaznak, amelyekkel a palackban is nemesedni képes borok készíthetők, és amelyek elsősorban a színre és a finomságra helyezik a hangsúlyt, ugyanakkor megőrzik a gyümölcsös jelleget és az eleganciát.

A „Chénas” szőlővidék borainak hírnevét a XVII. század óta elismerik. XIII. Lajos egyébként úgy vélte, hogy „kizárólag ez a bor méltó arra, hogy az asztalára kerüljön”, így „a hatalom bora” néven vált ismertté.

A XVIII. században a „Chénas” szőlővidék borait a burgundiai borkereskedők szállították Párizsba, majd a XIX. század körül Észak-Franciaországban értékesítették és Angliába exportálták. Akkoriban ezek a borok már arról voltak ismertek, hogy igen hosszú ideig eltarthatók és nagyon jól szállíthatók.

A főváros és a „Chénas” szőlővidék borai közötti kölcsönös szimpátia az idők folyamán állandósult, ugyanis minden év március közepén tartják a „Printemps de Chénas” (chénas-i tavasz) elnevezésű fesztivált. A borokat egy héten keresztül mintegy hatvan párizsi borbárban vonultatják fel.

9. További alapvető feltételek (csomagolás, címkézés, egyéb követelmények)

A földrajzi terület közvetlen szomszédságában lévő terület

Jogi keret:

Nemzeti jogszabályok

A további feltétel típusa:

A körülhatárolt földrajzi területen való előállítás tekintetében biztosított eltérés

A feltétel leírása:

A borok erjesztése, készítése és érlelése tekintetében biztosított eltérés kapcsán meghatározott, közvetlenül szomszédos terület – a 2019. évi hivatalos földrajzi kódex (Code officiel géographique) alapján – a következő települések területét foglalja magában:

– Côte-d’Or megye:

Agencourt, Aloxe-Corton, Ancy, Arcenant, Argilly, Autricourt, Auxey-Duresses, Baubigny, Beaune, Belan-sur-Ource, Bévy, Bissey-la-Côte, Bigny-lès-Beaune, Boncourt-le-Bois, Bouix, Bouze-lès-Beaune, Brion-sur-Ource, Brochon, Cérilly, Chambœuf, Chambolle-Musigny, Channay, Charrey-sur-Seine, Chassagne-Montrachet, Châtillon-sur-Seine, Chaumont-le-Bois, Chaux, Chenôve, Chevannes, Chorey-lès-Beaune, Clémencey, Collonges-lès-Bévy, Combertault, Comblanchien, Corcelles-les-Arts, Corcelles-les-Monts, Corgoloin, Cormot-Vauchignon, Corpeau, Couchey, Curley, Curtil-Vergy, Daix, Dijon, Ébaty, Échevonne, Épernay-sous-Gevrey, L’Étang-Vergy, Étrochey, Fixin, Flagey-Echézeaux, Flavignerot, Fleurey-sur-Ouche, Fussey, Gerland, Gevrey-Chambertin, Gilly-lès-Cîteaux, Gomméville, Grancey-sur-Ource, Griselles, Ladoix-Serrigny, Lantenay, Larrey, Levernois, Magny-lès-Villers, Mâlain, Marcenay, Marey-lès-Fussey, Marsannay-la-Côte, Massingy, Mavilly-Mandelot, Meloisey, Merceuil, Messanges, Meuilley, Meursanges, Meursault, Molsme, Montagny-lès-Beaune, Monthelie, Montliot-et-Courcelles,

Morey-Saint-Denis, Mosson, Nantoux, Nicey, Noiron-sur-Seine, Nolay, Nuits-Saint-Georges, Obtrée, Pernand-Vergelesses, Perrigny-lès-Dijon, Plombières-lès-Dijon, Poinçon-lès-Larrey, Pommard, Pothières, Premeaux-Prissey, Prusly-sur-Ource, Puligny-Montrachet, Quincey, Reulle-Vergy, La Rochepot, Ruffey-lès-Beaune, Saint-Aubin, Saint-Bernard, Saint-Philibert, Saint-Romain, Sainte-Colombe-sur-Seine, Sainte-Marie-la-Blanche, Santenay, Savigny-lès-Beaune, Segrois, Taily, Talant, Thoirs, Vannaire, Velars-sur-Ouche, Vertault, Vignoles, Villars-Fontaine, Villebichot, Villedieu, Villers-la-Faye, Villers-Patras, Villy-le-Moutier, Vix, Volnay, Vosne-Romanée, Vougeot;

– Rhône megye:

Alix, Anse, L'Arbresle, Les Ardillats, Arnas, Bagnols, Beaujeu, Belleville-en-Beaujolais, Belmont-d'Azergues, Blacé, Le Breuil, Bully, Cercié, Chambost-Allières, Chamelet, Charentay, Charnay, Chasselay, Châtillon, Chazay-d'Azergues, Chessy, Chiroubles, Cogny, Corcelles-en-Beaujolais, Dardilly, Denicé, Deux-Grosnes (kizárólag Avenas egykori település területének megfelelő része tekintetében), Dracé, Emeringes, Fleurie, Fleurieux-sur-l'Arbresle, Frontenas, Gleizé, Julié, Juliénas, Jullié, Lacenas, Lachassagne, Lancié, Lantignié, Légny, Létra, Limas, Lozanne, Lucenay, Marchampt, Marcy, Moiré, Montmelas-Saint-Sorlin, Morancé, Odenas, Le Perréon, Pommiers, Porte des Pierres Dorées, Quincié-en-Beaujolais, Régnié-Durette, Rivolet, Sain-Bel, Saint-Clément-sur-Valsonne, Saint-Cyr-le-Chatoux, Saint-Didier-sur-Beaujeu, Saint-Étienne-des-Ouillères, Saint-Étienne-la-Varenne, Saint-Georges-de-Reneins, Saint-Germain-Nuelles, Saint-Jean-des-Vignes, Saint-Julien, Saint-Just-d'Avray, Saint-Lager, Saint-Romain-de-Popey, Saint-Vérand, Sainte-Paule, Salles-Arbuissonnas-en-Beaujolais, Sarcey, Taponas, Ternand, Theizé, Val d'Oingt, Vaux-en-Beaujolais, Vauxrenard, Vernay, Villefranche-sur-Saône, Ville-sur-Jarnioux, Villié-Morgon, Vindry-sur-Turdine (kizárólag Dareizé, Les Olmes és Saint-Loup egykori települések területének megfelelő része tekintetében);

– Saône-et-Loire megye:

Aluze, Ameugny, Azé, Barizey, Beaumont-sur-Grosne, Berzé-la-Ville, Berzé-le-Châtel, Bissey-sous-Cruchaud, Bissy-la-Mâconnaise, Bissy-sous-Uxelles, Bissy-sur-Fley, Blanot, Bonnay, Bouzeron, Boyer, Bray, Bresse-sur-Grosne, Burgy, Burnand, Bussièges, Buxy, Cersot, Chagny, Chaintré, Chalon-sur-Saône, Chamilly, Champagne-sous-Uxelles, Champforgeuil, Chânes, Change, Chapaize, La Chapelle-de-Bragny, La Chapelle-sous-Brancion, Charbonnières, Chardonnay, La Charmée, Charnay-lès-Mâcon, Charrecey, Chasselas, Chasse-le-Camp, Château, Châtenoy-le-Royal, Chaudenay, Cheilly-lès-Maranges, Chenôves, Chevagny-les-Chevrières, Chissey-lès-Mâcon, Clessé, Cluny, Cormatin, Cortambert, Cortevaix, Couches, Crêches-sur-Saône, Créot, Cruzille, Culles-les-Roches, Curtil-sous-Burnand, Davayé, Demigny, Dennevy, Dezize-lès-Maranges, Donzy-le-Pertuis, Dracy-le-Fort, Dracy-lès-Couches, Épertully, Étrigny, Farges-lès-Chalon, Farges-lès-Mâcon, Flagey, Fleurville, Fley, Fontaines, Fragnes-La-Loyère (kizárólag La Loyère egykori település területének megfelelő része tekintetében), Fuissé, Genouilly, Germagny, Givry, Granges, Grevilly, Hurigny, Igé, Jalogny, Jambles, Jugy, Jully-lès-Buxy, Lacroix, Laives, Laizé, Lalheue, Leynes, Lournand, Lugny, Mâcon, Malay, Mancey, Martailly-lès-Brancion, Massilly, Mellecey, Mercurey, Messey-sur-Grosne, Milly-Lamartine, Montagny-lès-Buxy, Montbellet, Montceaux-Ragny, Moroges, Nanton, Ozenay, Paris-l'Hôpital, Péronne, Pierreclos, Plottes, Préty, Prissé, Pruzilly, Remigny, La Roche-Vineuse, Romanèche-Thorins, Rosey, Royer, Rully, Saint-Albain, Saint-Ambreuil, Saint-Amour-Bellevue, Saint-Boil, Saint-Clément-sur-Guye, Saint-Denis-de-Vaux, Saint-Désert, Saint-Gengoux-de-Scissé, Saint-Gengoux-le-National, Saint-Germain-lès-Buxy, Saint-Gervais-sur-Couches, Saint-Gilles, Saint-Jean-de-Trézy, Saint-Jean-de-Vaux, Saint-Léger-sur-Dheune, Saint-Mard-de-Vaux, Saint-Martin-Belle-Roche, Saint-Martin-du-Tartre, Saint-Martin-sous-Montaigu, Saint-Maurice-de-Satonnay, Saint-Maurice-des-Champs, Saint-Maurice-lès-Couches, Saint-Pierre-de-Varennes, Saint-Rémy, Saint-Sernin-du-Plain, Saint-Symphorien-d'Ancelles, Saint-Vallerin, Saint-Vérand, Saint-Ythaire, Saisy, La Salle, Salornay-sur-Guye, Sampigny-lès-Maranges, Sancé, Santilly, Sassangy, Saules, Savigny-sur-Grosne, Sennecey-le-Grand, Senozan, Sercy, Serrières, Sigy-le-Châtel, Sologny, Solutré-Pouilly, Taizé, Tournus, Uchizy, Varennes-lès-Mâcon, Vaux-en-Pré, Vergisson, Vers, Verzé, Le Villars, La Vineuse sur Fregande (kizárólag Donzy-le-National, Massy és La Vineuse egykori települések területének megfelelő része tekintetében), Vinzelles, Viré;

– Yonne megye:

Aigremont, Annay-sur-Serein, Arcy-sur-Cure, Asquins, Augy, Auxerre, Avallon, Bazarnes, Beine, Bernouil, Béru, Bessy-sur-Cure, Bleigny-le-Carreau, Censy, Chablis, Champplay, Champs-sur-Yonne, Chamvres, La Chapelle-Vaupelteigne, Charentenay, Châtel-Gérard, Chemilly-sur-Serein, Cheney, Chevannes, Chichée, Chitry, Collan, Coulangeron, Coulanges-la-Vineuse, Courgis, Cruzy-le-Châtel, Dannemoine, Deux Rivières, Dyé, Épineuil, Escamps, Escolives-Sainte-Camille, Fleys, Fontenay-près-Chablis, Gy-l'Évêque, Héry, Irancy, Island, Joigny, Jouancy, Junay, Jussy, Lichères-près-Aigremont, Lignorelles, Ligny-le-Châtel, Lucy-sur-Cure, Maligny, Mélisey, Merry-Sec, Migé, Molay, Molosmes, Montigny-la-Resle, Montholon (kizárólag Champvallan, Villiers sur Tholon és Volgré

egykori települések területének megfelelő része tekintetében), Mouffy, Moulins-en-Tonnerrois, Nitry, Noyers, Ouanne, Paroy-sur-Tholon, Passigny, Pierre-Perthuis, Poilly-sur-Serein, Pontigny, Préhy, Quenne, Roffey, Rouvray, Saint-Bris-le-Vineux, Saint-Cyr-les-Colons, Saint-Père, Sainte-Pallaye, Sainte-Vertu, Sarry, Senan, Serrigny, Tharoiseau, Tissey, Tonnerre, Tronchoy, Val-de-Mercy, Vallan, Venouse, Venoy, Vermenton, Vézannes, Vézelay, Vézennes, Villeneuve-Saint-Salves, Villy, Vincelles, Vincelottes, Viviers, Yrouerre.

Címkézés

Jogi keret:

Nemzeti jogszabályok

A további feltétel típusa:

A címkézésre vonatkozó kiegészítő rendelkezések

A feltétel leírása:

- a) Az ellenőrzött eredetmegjelöléssel ellátott borok címkéjén pontosítható a kisebb földrajzi egység neve, feltéve, hogy:
 - kataszteri terület nevéből van szó;
 - a terület neve szerepel a szüretelési nyilatkozatban.

A kataszteri terület nevét közvetlenül az ellenőrzött eredetmegjelölés neve után kell feltüntetni és akkora karakterekkel kell nyomtatni, amelyek mérete sem magasságban, sem szélességben nem haladja meg az ellenőrzött eredetmegjelölés nevét alkotó karakterek méretét.
 - b) Az ellenőrzött eredetmegjelöléssel ellátott borok címkéjén a „Vin du Beaujolais” vagy „Grand Vin du Beaujolais” vagy „Cru du Beaujolais” jelöléssel megadható a nagyobb földrajzi egység.
- A nagyobb földrajzi egység nevének feltüntetésére használt karakterek mérete sem magasságban, sem szélességben nem haladhatja meg az ellenőrzött eredetmegjelölés nevét feltüntető karakterek méretének kétharmadát.

A termékleíráshoz vezető link

https://info.agriculture.gouv.fr/gedei/site/bo-agri/document_administratif-e5dfd5ed-af6b-458d-a857-b70c416ba98c

ISSN 1977-0979 (elektronikus kiadás)
ISSN 1725-518X (nyomtatott kiadás)



Az Európai Unió
Kiadóhivatala
L-2985 Luxembourg
LUXEMBURG

HU